



INFOS

N° 19
octobre 2002

Jean Luc Raharimanana

*Rêves d'écriture
Les Cahiers de Prospero n° 12*

Voici,
Terre de colline bleue.

L'horizon embrumé
Brouillard du matin
Fil de feu qui se donne fumée

Voici,
Terre d'éternel monticule
Tout au loin là-bas, tout au loin
D'autres contrées encore, d'autres contrées...

Editorial

La situation politique à Madagascar a heureusement évolué depuis notre dernier bulletin en avril. Plusieurs adhérents ont reporté leurs séjours dans la Grande Ile mais tous restent attachés aux échanges entre la Touraine et Madagascar et souhaitent que l'amélioration des conditions économiques permettent de nouveaux développements et surtout se fasse sentir pour le plus grand nombre de malgaches.

Touraine Madagascar a participé avec le Réseau Afrique 37 à la réalisation de Plumes d'Afrique qui vous permettra de mieux connaître la littérature africaine et surtout de rencontrer deux écrivains malgaches qui connaissent bien la Touraine, Michèle Rakotoson et Jean Luc Raharimanana dont nous vous donnons à lire un petit début de poème.

Avec ses adhérents, l'association est aussi partie prenante de la Semaine de la Solidarité Internationale au lycée Grandmont de Tours, aux Rencontres Régionales de la Coopération et lors d'un débat au CNP.

Nous vous rendons compte dans ce bulletin, des activités de l'association à Chambray lès Tours. Nous vous signalons en outre le passage de musiciens malgaches à Véretz et nous vous donnons une information sur l'aromathérapie, débouché pour certaines plantes médicinales de Madagascar. Nous souhaitons donc vous retrouver nombreux aux manifestations de Plumes d'Afrique en attendant la prochaine Assemblée Générale et le repas traditionnel de l'association qui auront lieu en janvier 2003.

Editorial

Madagascar après la tourmente

Plumes d'Afrique

Semaine de la Solidarité Internationale (lycée Grandmont, Colloque Régional)

Plantes de Madagascar et aromathérapie

Activités de l'association à Chambray (concert de chorales, animation)

Musiciens malgaches avec Graeme Allwright à Véretz

retenir

Venez rencontrer Michèle Rakotoson et Jean Luc Raharimanana

Plumes d'Afrique à Joué lès Tours:

23 novembre à 17 h à la Médiathèque

et 24 novembre à 15h à l'Espace Malraux

Mahajanga

● Antananarivo

MADAGASCAR

Madagascar après la tourmente

En avril 2002 Madagascar était en pleine crise, deux présidents, deux capitales, des routes coupées, des barrages, des entreprises fermées, des violences, des morts. Après de laborieuses et confuses négociations internationales, un accord politique semblait en vue à Dakar mais ce fut un échec.

Sur le terrain la situation s'enlise et les exactions continuent, Madagascar s'enfonce. « *Le nombre de chômeurs augmente de façon catastrophique et la valse des étiquettes continue. Les malgaches deviennent de plus en plus pauvres et ne croient plus à rien. La précarité et la crainte sont le lot quotidien et l'anarchie devient la règle* » (Mada Journal 3/5/02).

Les militaires favorables à Marc Ravalomanana entrent en action début juin et les provinces sécessionnistes changent de main. L'ancien Président Ratsiraka se réfugie en France et c'est le retour à l'unité du pays. Il faudra encore plusieurs semaines et des occasions ratées pour que la France, après les Etats Unis, reconnaisse le nouveau pouvoir. En juillet, après la visite de D. de Villepin à Madagascar puis celle du Premier Ministre malgache en France, les choses sont apparemment rentrées dans l'ordre, des aides importantes ont été débloquées qui devraient permettre à l'économie malgache de repartir sans oublier, on l'espère, les plus démunis.

Des amis nous ont écrit de Madagascar ,
voici quelques extraits

début août «... Il y a de plus en plus de protestations qui s'élèvent des différentes arrestations procédées actuellement. Beaucoup de fonctionnaires sont mis à l'index et incarcérés sous prétexte qu'à un moment donné, ils ont obéi aux ordres du régime Ratsiraka. Mais à l'époque qui pouvait dire lequel des deux était bien le président de Madagascar ? En tous cas Ratsiraka aura pourri la vie à bien des malgaches malgré sa défaite et son départ..... »

début septembre «..... la vie redevient normale, la situation économique et politique s'améliore et se redresse petit à petit. Les prix ont légèrement baissé, la circulation s'intensifie dans toute la grande île et les pénuries ne sont plus que de mauvais souvenirs.

Les premiers beaux jours sont là avec les pluies nocturnes d'intersaison, le jardin reverdit et nous espérons que cette méchante grippe virale qui a accablé des centaines de familles, disparaîtra avec le printemps qui s'installe. La nouvelle équipe dirigeante piétine encore et a du mal à avancer malgré le soutien de la communauté internationale.....

Les membres de l'ancienne équipe qui ne sont pas partis en exil continuent à faire du souterrain, des actes de sabotage, c'est la raison pour laquelle le grand nettoyage commencé au niveau de tous les ministères se poursuit. Pour que la sécurité revienne, nous avons besoin d'un homme fort et compétent. En tous cas Ravalomanana a beaucoup à faire et à apprendre. Heureusement qu'il est bien soutenu par la majorité des malgaches... ».

Plumes d'Afrique

à Joué lès Tours

Les journées de la littérature africaine d'expression francophone organisées par le Réseau Afrique 37 auront lieu à Joué les Tours entre le **20 et le 24 novembre 2002**.

Le programme détaillé est joint à ce bulletin.

Nous avons activement participé à la réalisation de ces journées et nous espérons que vous viendrez nombreux aux différentes manifestations organisées, en particulier :

rencontrer les écrivains malgaches

Ils parleront de leurs oeuvres, dédicaceront leurs livres et pourront évoquer Madagascar aujourd'hui car ils y ont passé l'un et l'autre deux mois cet été.



Michèle Rakotoson

est l'invitée de la Médiathèque de Joué le samedi 23 novembre à 17 h ,
elle sera aussi présente à l'Espace Malraux le dimanche 24.

Michèle Rakotoson est née à Antananarivo, elle a fait ses études au lycée Jules Ferry (jumelé avec le lycée Grandmont de Tours) et a été professeur de lettres malgaches.

Elle commence à écrire dès 1975 et pratique toutes les formes d'écriture : nouvelle, roman, théâtre, poésie, journalisme. En 1983, elle quitte Madagascar. Elle est actuellement journaliste à Radio France Internationale.

Elle a notamment écrit : un recueil de nouvelles: *Dadabé* en 1984 ; des romans *Le Bain des reliques* en 1988 , *Elle*, au printemps en 1996 , *Henoï*, *fragments en écorce* en 1998.

Elle vient de publier un nouveau roman *Lalana* (Paris 2002)

Elle a aussi écrit plusieurs pièces de théâtre : *Sam bany*, *Un jour ma mémoire*, *La maison morte* et *Elle dansait sur la crête des vagues*, édition partielle pour Internet (1997)

Jean Luc Raharimanana

est un des invités de :

une heure, un auteur

le dimanche 24 novembre à 15 h 30

à l'Espace Malraux



Jean Luc Raharimanana est né à Antananarivo. Il fait ses études à Madagascar mais à l'âge de 22 ans il choisit l'exil en France. Actuellement il est professeur de lettres dans la région parisienne et collabore à plusieurs revues .

Il est intervenu plusieurs fois dans notre région, il a travaillé avec la section théâtre du lycée Grandmont en 1997 et a participé en 2001 aux rencontres autour du livre à Sainte Maure de Touraine.

L'écriture est au centre de ses activités.

Citons : *Le prophète et le président* (théâtre) , des recueils de nouvelles : *Lucarne* (1996) et *Rêves sous le linceul* (1998) et un roman *Nour, 1947* (2001)

Au cours de ces journées des conteurs africains interviendront dans des écoles de Joué et les écrivains malgaches au lycée Grandmont, vos enfants les rencontreront peut être.

Il y aura des expositions et des **spectacles** à l'espace Malraux. Le spectacle de la Compagnie Interligne est gratuit et si vous voulez aller écouter le groupe **Mamy Wata**, nous avons des places à prix réduit pour les adhérents de Touraine Madagascar. (9,25 € ; téléphonez à Françoise 06 30 28 42 67).

Si vous voulez découvrir la littérature africaine, venez assister à la conférence débat de **Jean Louis Joubert** avec les auteurs présents dimanche à 14 h. J.L. Joubert a enseigné presque dix ans à l'université de Madagascar et est spécialiste de littérature francophone.

Si vous êtes intéressés par les problèmes humanitaires vous pouvez venir débattre du « **don de livres** » avec le Réseau Afrique 37, toujours à Malraux mais à 10h30 et/ou assister à la soirée du CNP (Cinémas Studio à Tours) le jeudi 21 sur le thème « **Aider une école en Afrique, pourquoi ? comment ?** »

Touraine Madagascar tiendra un petit stand à Malraux lors des journées et nous avons besoin de quelques volontaires pour assurer des permanences. (tel au 06 30 28 42 67)
On présentera des photos de Madagascar de J.M. Lardeau et B. de Rochebrune ainsi que le livre de recettes malgaches des élèves de Grandmont et on vendra au bénéfice de l'association.

Semaine de la Solidarité Internationale

Lycée Grandmont

Les activités du jumelage du lycée Grandmont avec le lycée Jules Ferry de Tananarive ont redémarré avec l'année scolaire : mise en place d'un Club Madagascar et préparation de la Semaine de la Solidarité en novembre .

Au programme :

- Conférence pour des élèves de Terminale sur « les séquelles actuelles de la colonisation à Madagascar » par monsieur **Raymond William Rabemananjara** (sous réserve) ;
- Initiation à la langue malgache par une adhérente de Touraine Madagascar (merci Noëlle.....)
- Rencontre d'élèves de seconde avec les écrivains malgaches et participation d'élèves de théâtre à Plumes d'Afrique.
- Information sur le commerce équitable dans le monde et organisation d'une pause café équitable avec l'association Artisans du Monde.

Les élèves du club souhaitent accueillir des élèves du lycée malgache au cours de cette année pour travailler sur le thème de l'environnement à Madagascar. Pour réaliser ce projet, l'équipe du jumelage a fait des demandes de subventions mais elle est aussi à la recherche de sponsors.

Donnez leur des adresses et des idées.....



Colloque Régional

Rencontres régionales de la Coopération Décentralisée et de la Solidarité Internationale

Samedi 23 novembre à la Fac des Tanneurs à Tours

A partir de 10h après les discours d'ouverture des politiques de la Région Centre, il y aura une table ronde sur le thème « La formation : levier du développement »

puis l'après-midi à 14 h des ateliers

- Les partenariats éducatifs et la coopération interuniversitaire ;
- l'éducation au développement ;
- les actions de coopération en faveur de la formation et l'insertion professionnelle ;
- littérature francophonie et développement.

Nos amis écrivains malgaches participeront à cet atelier.

Vous pouvez vous aussi assister à tout ou partie de cette journée de débats : demander à Touraine Madagascar.

Un peu de verdure et de repos après toutes ces activités intellectuelles



Madagascar et aromathérapie

Qu'est ce que l'aromathérapie ?

L'aromathérapie utilise notre mémoire olfactive pour agir sur notre santé et notre bien-être. Les arômes des huiles essentielles permettent ces actions.

Les huiles essentielles sont obtenues par distillation des plantes : ce sont des sécrétions naturelles élaborées par le végétal et contenues dans les cellules de la plante.

Les huiles essentielles s'utilisent en inhalation, en friction ou en compresse (baumes, diffuseurs, huiles de massage, bains parfumés...). Seules les essences naturelles conviennent pour un usage aromathérapeutique.

Et pourquoi Madagascar ?

Comme vous le savez Madagascar possède une flore unique de par son histoire géologique. Les huiles essentielles et les arômes issus de plantes très soigneusement sélectionnées sur le plan botanique et sur le plan chimique sont à Madagascar d'excellente qualité et 100 % naturelles. Elles sont donc utilisées en aromathérapie et commercialisées en France.

Par exemple l'Ylang ylang, le Niaouli, le Ravintsara, l'Hélichryse (très rare paraît-il !) ...

et si vous voulez en savoir plus :
contacter Bernadette 02 47 50 50 11

Touraine Madagascar à Chambray

Concert de chorales

20 avril 2002

On connaît l'amour des malgaches pour la musique. Le chant choral qu'ils pratiquent en toute occasion mêle le plus souvent les airs d'inspiration religieuse et ceux d'inspiration profane, et la danse n'est jamais loin. Nous avons pu avoir un exemple de ce goût pour le chant collectif lors du concert proposé en d'avril dernier à Chambray où étaient invitées les chorales malgaches d'Orléans et de Poitiers.



La chorale d'Orléans

La participation de la chorale de Chambray (la Chambricole) a donné à cette soirée son caractère d'échange entre deux cultures. Le spectacle s'est d'ailleurs terminé par l'interprétation dynamique d'une surprenante version franco-malgache du "Chœur des esclaves" de Verdi. Les trois chorales y ont donné le meilleur d'elles-mêmes.

Au plaisir de la musique s'est ajouté celui de la rencontre. Le repas qui a suivi le concert, préparé par un cuisinier malgache de la région, en a été la manifestation joyeuse et chaleureuse.

L'association Touraine-Madagascar, en partenariat avec la Mairie de Chambray qui s'est engagée avec tous ses moyens dans la préparation de la soirée, était à l'origine de cette opération.

Elle remercie tous ceux qui, d'une manière ou d'une autre, ont contribué à sa réussite.



Animation pendant la semaine bleue

17 octobre 2002

Le thème retenu cette année pour cette manifestation en direction des personnes âgées de la commune, est :

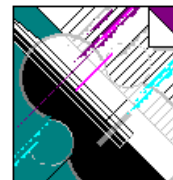
« la musique et la danse ».

Touraine Madagascar a accepté de participer à une animation : montrer des instruments de musique de Madagascar (valiha ...), faire écouter de la musique malgache traditionnelle et plus actuelle puis avec la participation de jeunes malgaches étudiants à Tours, danser et peut être faire danser l'**Afindrafindrao**. Et aussi faire goûter une boisson typique , le jus de gingembre (pour la recette, vous pouvez consulter le livre de recettes réalisé par le jumelage des lycées...)

et encore un peu de musique
.....on nous communique de Vézetz

Graeme Allwright

avec Eric Manana et des musiciens malgaches



Vézetz le 5 novembre 2002

Le 5 Novembre Espace Libre accueillera à la salle Eugène Bizeau, **Graeme Allwright**, son complice **Eric Manana** et des musiciens malgaches, à la contrebasse **Dina Rakotomanga**, à la batterie **Luc Diabira**.. **Anna Tanvir** et **Martin G** seront là pour un spectacle qui mêlera leur répertoire, seuls ou en duo.

Une soirée sous le signe du métissage et des musiques chaudes. Eric Manana est né à Madagascar. Dans son pays il est un chanteur très populaire et ses compositions sont des succès. Il vit en France et accompagne également Graeme depuis des années. C'est un fin guitariste et sa voix chaude module avec une délicieuse douceur les souvenirs de son enfance et les espoirs de son peuple. Sa rencontre avec Anna à rapidement inspiré un étonnant duo celtique malgache dans lequel les voix et cultures s'unissent pour offrir une musique universelle ou chacun trouve un frisson de plaisir les racines de l'avenir.

Anna Tanvir - est née à Dublin dans une famille musicienne. Très tôt elle joue de divers instruments puis étudie le chant à l'académie royale de musique de Londres. Elle vit en France depuis 1982 et chante accompagnée de sa harpe celtique, des ballades irlandaises, écossaises ou anglaises d'une voix claire et puissante.

Martin G. est auteur compositeur tourangeau. Dès l'enfance il chante en famille, apprend la guitare en autodidacte et propose dans les années 70 un répertoire personnel de chansons engagées fustigeant militaires, nucléaire et pollution.

Les places sont disponibles à la réservation au bar de l'Embarcadère (02 47 50 30 04).

Touraine Madagascar ,

3 allée du Bois Tailhar,
37 300 Joué-lès-Tours

tel/fax 02 47 67 52 11



